



**Usted y su hijo en edad  
de escuela primaria**



**“Es crucial que nuestros niños comiencen la escuela con buen pie. Es mucho lo que está en juego durante estos primeros años y nuestras acciones realmente importan.”**

—Margaret Spellings,  
secretaria de Educación  
de EE.UU.

La Ley **Que Ningún Niño Se Quede Atrás de 2001** ayuda a garantizar que todos los niños reciban una educación de alta calidad y hace a las escuelas responsables de asegurar que todos los niños aprendan. La información que aparece a continuación concuerda con esta importante ley.

Los primeros años de la escuela son la base para el éxito en la escuela y es cuando su niño aprenderá los fundamentos de la lectura, la matemática, y otras materias de las que dependerá el aprendizaje posterior. Para garantizar que su niño emprenda el camino acertado hacia el aprendizaje, es importante que usted se involucre en la enseñanza de su niño. Antes que su niño comience sus estudios en escuela primaria, hay muchas actividades que usted puede realizar con él.

### **El camino hacia el éxito de su niño**

Antes de empezar el curso escolar, averigüe cuál es la escuela a la que asistirá su niño y visítela. Obtenga una copia del plan de participación de padres, si hay uno. Pídale al director un informe sobre el desempeño del distrito o la escuela para determinar si los estudiantes están haciendo progreso. El informe inclusive puede indicarle concretamente si los estudiantes hispanos están haciendo progreso.



**“Todos sabemos que las madres y los padres son los mejores maestros para su hijo o su hija. Los niños cuyos padres les muestran cómo vivir la vida tienen una enorme ventaja al crecer.”**

## **Preguntas importantes**

Antes que su niño comience la escuela, averigüe:

- ★ ¿Qué se enseña en kindergarten?
- ★ ¿Cuánto tiempo se dedica a enseñar a los niños el inglés, la lectura y la matemática?
- ★ ¿Qué pruebas usa la escuela para medir el progreso de su niño?
- ★ ¿Cómo saben los padres si los maestros están calificados para enseñar?
- ★ ¿Puede usted asistir a la orientación de kindergarten junto con su niño?
- ★ ¿Existe en la escuela un centro de familias?
- ★ ¿Cumple la escuela con los objetivos académicos establecidos por el estado?

Si la escuela a la que se le asignaría normalmente a su niño no está cumpliendo con los objetivos académicos del estado, su hijo puede tener derecho a cambiarse a otra escuela pública, incluida una escuela charter pública. También, si la escuela no está cumpliendo con los objetivos del estado, su hijo pudiera recibir instrucción individual gratis, y otros servicios de apoyo. Póngase en contacto con su distrito escolar para averiguar más sobre estas oportunidades.

## **La comunicación es fundamental**

En la escuela, los maestros son sus aliados en la labor de ayudar a su niño a desarrollar. Deben mostrarse dispuestos a ayudar y reunirse con usted. Es importante informarles a los maestros y al director sobre las necesidades particulares de su niño. Si el inglés es su segundo idioma, puede ser conveniente reunirse con el maestro de su niño. La escuela, además, puede proporcionarle materiales en español. Usted tiene la responsabilidad de participar activamente en la enseñanza de su niño; cuanto más presencia tenga usted en la misma y en la escuela, mayor probabilidad de triunfar tendrá su niño.



# on la influencia más importante en la vida de amor y apoyo y se mantienen activos en su

—Laura Bush

## **Apoyar a su niño en la escuela primaria**

Puede realizar varias actividades para apoyar el progreso de su niño a lo largo de la escuela primaria. Lea junto con su niño, use la biblioteca local e Internet, y encárguese de que su niño haga su tarea escolar. Fíjese en el tiempo que su niño ve la televisión, usa la computadora o hace juegos de video. También dé a su niño la oportunidad de ser responsable y de trabajar por sí mismo. Lo más importante es escuchar bien lo que su niño dice, y hable con él en cada oportunidad que tenga. Según muestran los estudios, los niños que hablan con los adultos durante su vida no sólo son estudiantes más destacados, sino que también son personas más sanas y felices.

## **Ser defensor de su niño**

Póngase en contacto con los maestros de su niño al principio y durante todo el año escolar. Muéstreles que usted tiene interés, y pida comunicarse con ellos. Pídale al director de escuela, o al coordinador de padres, materiales bilingües para ayudar a hacerlo. Averigüe los objetivos que tienen los maestros para su niño. A cada nivel de grado, los objetivos que usted y los maestros tienen para su niño sufrirán un cambio.

Si usted nota una modificación en el comportamiento o en el desempeño académico de su niño, comuníquese inmediatamente con los maestros. Si su niño tiene dificultades para llevarse bien con los otros niños, llame por teléfono a la escuela. Esto le permite averiguar si existe un problema en la escuela y atenderlo antes de que se agudice. Sea persistente; si no recibe una respuesta adecuada, debe considerar reunirse con los maestros y el orientador, y el director todos juntos.

También debe llamar a los maestros si su niño no entiende una tarea, requiere ayuda adicional o se siente incómodo con cualquier situación.

En las consultas entre padres y maestros, esté preparado para escuchar y hablar. Puede ser útil escribir sus preguntas con anterioridad a la cita. Los maestros deben ser muy explícitos acerca del trabajo y el progreso de su niño. Reflexione sobre lo que los maestros le dijeron, y haga seguimiento. Consulte nuevamente con los maestros para conocer cómo va progresando su niño con el paso del curso escolar.

## Ejemplos de recursos

U.S. Department of Education:

<http://www.ed.gov> o

<http://www.ed.gov/espanol/bienvenidos/es/index.html?src=gw>

o llame al 1-800-USA-LEARN

U.S. Department of Education. (2005).

*Helping Your Child With Homework [Cómo ayudar a su hijo con la tarea escolar]*.

Washington, D.C. (se puede obtener por Internet en

<http://www.ed.gov/parents/academic/help/homework/index.html> y

<http://www.ed.gov/espanol/parents/academic/tareaescolar/index.html>)

U.S. Department of Education. (2005).

*Helping Your Child Succeed in School [Cómo ayudar a su hijo a triunfar en la escuela]*. Washington, D.C. (se puede obtener por Internet en

<http://www.ed.gov/parents/academic/help/succeed/index.html> y

<http://www.ed.gov/espanol/parents/academic/escuela/index.html>)

U.S. Department of Education. (2005).

*Choosing a School for Your Child.[Selección de una escuela para su hijo]*

Washington, D.C. (se puede obtener por Internet en

<http://www.ed.gov/parents/schools/find/choose/index.html> y

<http://www.ed.gov/espanol/parents/schools/choose/index.html>)

NOTA: Este documento contiene información que proviene de entidades públicas y privadas. La inclusión de tal información no constituye el aval del Departamento de Educación de los Estados Unidos a ninguna entidad, organización o producto o servicio ofrecido ni a las opiniones expresadas en el presente. Esta publicación también contiene hiperenlaces y direcciones de sitios Web (URL) creados y mantenidos por organizaciones externas los cuales se presentan para la comodidad del lector. El Departamento no se hace responsable de la veracidad de la información contenida en ellos.



yellow  
amarillo